

## NAVECARE KUOMUNKYLLÄSTE

Erittäin tehokas pitkäaikainen suoja-aine, joka ehkäisee homehtumista ja lahoamista. Estää likaantumista ja tekee kankaat vesitiiviiksi. Ei muuta kankaan väriä, koostumusta eikä koveta kangasta. Voidaan käyttää kaikille kankaille, kuten kuomot, peitteet, purjeet, aurinkovarjot, teltat jne. Sisältää Teflonia.

Pese käsiteltävä pinta NaveCare kuomupesulla ja anna pinnan kuivua. Ravista pulloa ja sumuta puhtaalle ja kuivalle kankaalle siten että pinnat on kosteat mutta ei märät ja anna kuivua n. 2 tuntia. Liikaa käytettynä voi aiheuttaa valkoisia raitoja. Yhdellä pullolla voi käsitellä 6 - 7 m<sup>2</sup>. Toista käsittely tarvittaessa. **Huom!** Älä suihkuta kuomun ikkunoille. Käytettävä hyvin tuuletetussa tilassa tai ulkoilmassa.

## NAVECARE KAPELL IMPREGNERINGSMEDEL

Högeffektiv långsiktiga skyddsmedel som hindrar mögel och förfall. Förhindrar nedsmutsning och gör tygerna vattentäta. Ändrar inte färgen eller sammansättningen och hårdar inte tyger. Kan användas på alla tyger, såsom soffletter, presenningar, seglar, paraplyer, tält, etc. Innehåller Teflon.

Tvätta ytan, som skall behandlas med Nave Care kapell tvätt och låt ytan torka. Skaka flaskan och spraya på ren och torr tras så att ytor är fuktiga men inte blöta och låt torka i ca 2 timmar. I överskott kan orsaka vita strimmor. En flaska räcker 6 till 7 m<sup>2</sup>. Upprepa behandlingen vid behov. **OBS!** Spraya inte kapellfönstren. Behandla i välventilerat utrymme eller utomhus.

## NAVECARE HAAGISTELGI IMMUTUSVAHEND

Väga efektiivne pikaajalise toimega kangakaitsevahend, mis hoiab ära hallituse ja mädaniku teket. Takistab määrdumist ja muudab kangad veekindlaks. Ei muuda materjali värv ega struktuuri ja ei muuda kangast kõvaks. Võib kasutada kõikide kangaste, nagu haagistelgid, katteriided, purjed, päikesevarjud, telgid jne kaitsmiseks. Sisaldab tefloni.

Peske töödeldavat pinda NaveCare'i telgiriide pesuvahendiga ja laske sel kuivada. Loksutage pudelit ning pihustage toodet puhtale ja kuivale riidele nii, et pinnad on niisked, kuid mitte märgad, ja laske umbes 2 tundi kuivada. Kui toodet pihustada liiga palju, võivad materjalile jääda valged triibud. Ühest pudelist jätkub 6-7 m<sup>2</sup> töötlemiseks. Vajaduse korral korra te toimingut. **NB!** Ärge pihustage toodet haagistelgi akendele. Kanda hästi ventileeritud ruumis või väljas.

## NAVE CARE Kuomukylläste

Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta. Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuessaan hengitysteihin. Helposti syttyvä neste ja höyry. Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai hakeilua. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusteksti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöllä, kuumilla pinnalla, kipinillä, avotulilla ja muilla sytytyshäilyillä. Tupakointi kielletty. Peseedy huolellisesti käyän jälkeen. Käytä suojakäsineitä/suojaväitusta/silmien suojainta/kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksille): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhtele/suihkuta iho vedellä. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhtele huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtelusta. Hävitä sisältö jätteen sakkauksessa järjestettävän erillisen keräysjärjestelmän mukaisesti.

Osarak allvarig ögonirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omötknad. Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Upprepad kontakt kan ge torr hud eller hudsprickor. Ha försäkringens eller etiketten till hands om du måste söka läkare. Försäras oökonligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Tvätta noggrant efter användning. P280 Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. VID HUDKONTAKT (även häret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Innehåller/behållaren lämnas till auktoriserad återvinningstjänst i din kommun.

Põhjustab tugevat silmade ärritust. Võib põhjustada unisust või peapööritust. Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav. Väga tuleohtlik vedelik ja aur. Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süütelikatest. Mitte suitsutada. Peale kasutamist peske käed. Kanda kaitsekindaid/kaitseriivastust/kaitseprille/kaitsemaski. NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta viivitamata kõik saastunud riivad seljast. Loputada nahka veega/loputada duši all. SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui need kasutatakse ja kui need on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Sisu/mahuti kõrvaldada asukohajärgses eriomaste jäätmete kogumiskohas.

MAX VOC 743,69 g/L (20 °C)

SISÄLTÄÄ/INNEHÄLLER/SISÄLDAB:

Propan-2-oli; N-butyylisetaatti / Propan-2-ol; n-butyylisetat / Propan-2-ool; N-butilätsaat

EY-merkintä EG-markning CE-märgisele 200-661-7

**at** AT-Tuote Oy  
PL 37, 04131 Sipoo  
☎ +358 9 274 5500  
info@attuote.fi • www.attuote.fi



VAARA/FARA  
ETTEVAATUST

750 ml  
e

Tuote N:o  
Produkt N:o  
9386



**at**<sup>®</sup>

**NAVE  
CARE**



THE BEST FOR YOUR BOAT

**KUOMUNKYLLÄSTE**

Kapell impregneringsmedel  
Haagistelgi immutusvahend

750 ml

Tuote N:o/Produkt N:o 9386